

JANUARY 20TH, 2019 MOST HOLY TRINITY– ST. MARY
SECOND SUNDAY IN ORDINARY TIME / SEGUNDO DOMINGO EN TIEMPO ORDINARIO
READINGS / LECTURAS IS 62:1-5 1 COR 12:4-11 JN 2:1-11

Mass Intentions * Intenciones de la Misa

SUNDAY, January 20, 2019

8:15 AM: †Zbigniew Koszela / 3rd year Anniversary / MSZA SW. (POLSKA)
 Req. by Elzbieta

9:30 AM: In Thanksgiving to Most Holy Trinity
 Req. by Carmen M. Cruz

10:45 AM: In memory of Ana Rendon
 Req. by Carmen Ruiz

12:30 PM: In memory of Cornelio Suarez
 Req. by his sister Miriam Torres

MONDAY, January 21, 2019

9:00 AM: For the Health of Randy & Esmeralda Román

Req. by Olimpia Frias

7:00 PM: OUR LADY OF ALTAGRACIA

Despues de la Misa / Convivencia en el Gimnasio

OFFICE CLOSED/OFICINA CERRADA

NO PRAYER GROUP/NO HABRA GRUPO DE ORACION

TUESDAY, January 22, 2019

7:15 AM: For the Intentions of Pope Francis

8:30 AM: For the Health of Amparo Lazú

Req. by her daughter Luz Deras

WEDNESDAY, January 23, 2019

6:00 PM: HOLY HOUR / HORA SANTA

7:00 PM: In memory of Carmen Ortiz

Req. by her Children

THURSDAY, January 24, 2019

7:15 AM: For All Souls in purgatory

8:30 AM: In memory of Tomas Lazo

7:30 PM: †Family Szempruchon, Cieplachowicz & Jankowski

Req. by Halina / MSZA SW. (POLSKA)

FRIDAY, January 25, 2019

7:15 AM: In memory of Thomas Aycott

7:00 PM: For the Health of Carlos Noel Bisono

SATURDAY, January 26, 2019

9:00 AM: Blessings to all our Parish Family of Most Holy Trinity-St Mary's for the generosity and support

5:00 PM: In memory of Salvatore Avallone

Req. by Trinity Human Services Center

OUR DAILY SCHEDULE NUESTRO HORARIO SEMANAL

The Church is open daily for Private Prayers. La Iglesia está abierta diariamente para oraciones privadas.

LUNES/MONDAY 7:00 PM–9:00 PM: Charismatic Prayer Group Mary Mother of the Redeemer/St Mary's Hall

Grupo Carismático María Madre del Redentor/En el Hall de Santa María

7:00 PM– Consejo Parroquial (Ultimo Lunes) Parish Council

7:00 PM– Comité de la Liturgia (Ultimo Lunes del Mes) /Liturgy Committee (Last Monday of the month)

MARTES/TUESDAY

7:00 PM– Legion of Mary / Legion de Maria

MIERCOLES / WEDNESDAY

6:00 PM– Weekly Holy Hour/Hora Santa Semanalmente

7:30 PM– Ultreya del Cursillo / Cursillo

JUEVES / THURSDAY 8:00–10:00 AM– Church Cleaning / Limpieza de la Iglesia

VIERNES / FRIDAY

11:00 AM: until 6:00 PM (First Fridays)– Adoration of the Blessed Sacrament

11:00 AM: hasta las 6:00 PM (Primer Viernes)– Adoración del Santísimo

SABADO / SATURDAY

10:00 AM – Narcotics Anonymous (Center)

R.C.I.A. for Adults/ Clases de Formación para Adultos

6:30–9:00 PM: YOUTH GROUP / GRUPO DE JOVENES



-GOD'S PLAN FOR GIVING --TITHING--EL DIEZMO--EL PLAN DE DIOS DE DONACIONES

Last week's collection / La colecta del Domingo pasado: **\$3,795.63**

Last year's collection / La colecta del año pasado: **\$3,847.96**

Last week's second collection / La segunda colecta: **\$ 613.00**

The children's collection / La colecta de los niños: **\$ 7.00**

**** GRACIAS POR SU GENEROSIDAD ****

**** THANK YOU SO MUCH FOR YOUR GENEROSITY ****

GIFT OF BREAD AND WINE / OFRECEMOS EL PAN Y EL VINO

The hosts and wine that we used this week have been Offered by:
Las hostias y el vino que usamos esta semana han sido ofrecidos por

Ms Criselia Garcia

Sanctuary Candle:

In Memory of † Asunta Palermo



TOMORROW MONDAY JANUARY 21ST CELEBRATION OF OUR LADY OF ALTAGRACIA:

The parish community united with our Dominican Brothers and Sisters will celebrate Our Lady of Altagracia TOMORROW Monday, January 21ST, 2019 with a 7:00 PM Mass. Please join us as we celebrate Our Lady with our brothers and sisters of the Dominican community. After the Mass, our Dominican community invites all parishioners to the gym

for a convivencia. This is a very important day in their life and all are encouraged to pray and make this celebration a holy and happy one. All are invited!



MAÑANA LUNES 21 DE ENERO / CELEBRACION DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA:

La comunidad parroquial unida con nuestros Hermanos y Hermanas Dominicanos celebrarán a Nuestra Señora de la Altagracia MAÑANA Lunes, 21 de Enero del 2019 con una Misa a las 7:00 PM. Por favor acompañenos a celebrar a Nuestra Señora con nuestros hermanos y hermanas de la comunidad Dominicana. Despues de la Misa nuestra comunidad Dominicana invita a todos los feligreses al gimnasio para una convivencia. Este es un día muy importante en sus vidas y se les anima a todos a orar y hacer de esta, una celebracion Santa y alegre. ¡Todos estan invitados!

20 DE ENERO DEL 2019 SANTISIMATRINIDAD-SANTA MARIA

MARTIN LUTHER KING JR., MONDAY, JANUARY

21ST: Tomorrow we celebrate the memory of Martin Luther King Jr. This is a national holiday. Mass will be celebrated at 9:00 AM this day. Since it is a holiday, the parish office will be closed all day. We look forward to serving you once again on Tuesday, January 22ND.

7:00 PM: MASS IN HONOR OF OUR LADY OF ALTAGRACIA: ALL ARE INVITED

LETTERS FOR YOUR TAXES: If anyone would like a letter from the Church stating how much you gave to the Church as a donation during 2018, please call our Secretary in the parish office at 384-0215. She can be reached from 9:00 AM until 4:00 PM, Monday to Friday. When desiring this information, please give her your name and envelope number so that she can print that information for you.

PARISH MASS BOOK---- NOW OPEN!: We would like to inform all of our parishioners that the **NEW 2019 MASS BOOK** has arrived and is now open. Anyone who would like to have a Mass offered for a loved one on a specific date, may come to the parish office and make arrangements with the secretary to have the Holy Sacrifice of the Mass offered for a living or deceased friend or relative. As you know, the greatest form of prayer that we have as Catholic Christians is the Mass. What a great gift to give to another person!! **OFFICE HOURS 9:00 AM- 4:00 PM 153B JOHNSON AVENUE**

REGISTRATION FOR 2019-2020 IS NOW OPEN AT QUEEN OF THE ROSARY CATHOLIC ACADEMY

11 Catherine Street Brooklyn, NY 11211 queenoftherosarybrooklyn.org

CELEBRATE THE MONTH OF LOVE & FRIENDSHIP!: Our Lady of Divine Providence Committee



would like to invite all parishioners to a Dinner Dance celebrating the month of February dedicated to Love and Friendship. The Dinner Dance will take place at Most Holy Trinity-St Mary's School Gymnasium on Saturday, February 16, 2019 from 7:00 PM to 12:00 AM. Tickets will be available soon. The cost will be \$20 and including dinner. Come have fun and enjoy with us! For further information please contact Nydia Hernandez at 347-855-1969 or any Committee member.

YOUTH GROUP: Most Holy Trinity - St Mary's Youth Group invites all youth to come and join our Youth Group every Saturday from 6:30-9:00 P.M. in the Gymnasium of the school. All youth are invited. Don't miss out. **Bring a friend.**



ONLY 10 SEATS REMAINING: Diocesan Lenten Pilgrimage to The Holy Land with Bishop Neil Tiedemann, Spiritual Director and Msgr. Kieran Harrington Chaplain March 7-15, 2019. For a Brochure please contact Prestige Worldwide Tours 866-293-0982 or samantha@pwwtours.com

LUNES, 21 DE ENERO/ MARTIN LUTHER KING JR.

Mañana celebramos la memoria de Martin Luther King Jr. Este es un día de fiesta nacional. La Misa será celebrada a las 9:00 A.M. este día. Ya que este es un día feriado, la oficina parroquial estará cerrada todo el día. Esperamos servirles una vez más el Martes, 22 de Enero.

7:00 PM: MISA EN HONOR DE NUESTRA SEÑORA DE LA ALTAGRACIA: TODOS ESTAN INVITADOS

CARTAS PARA SUS IMPUESTOS: Si alguien desea una carta de la Iglesia que declare cuánto usted dió a la Iglesia como una donación durante el año 2018, por favor llame a nuestra Secretaria a la oficina parroquial al 384-0215. Puede comunicarse con ella desde las 9:00 A.M. hasta las 4:00 P.M., de Lunes a Viernes. Si usted desea esta información, por favor déle su nombre y número del sobre para que ella pueda imprimir esa información para usted.

LIBRO DE MISAS - - ABIERTO AHORA!: Deseamos informarles a todos nuestros feligreses que el **NUEVO LIBRO DE MISAS 2019** ha llegado y está ahora abierto. Si desea ofrecer una Misa para un ser querido en una fecha específica, puede venir a la oficina de la parroquia y hacer arreglos con la secretaria para tener el Santo Sacrificio de la Misa ofrecida para un familia o amigo vivo o que haya fallecido. Como ustedes saben, la mejor manera de orar que tenemos como Cristianos Católicos es la Misa. ¡Qué gran regalo para dar a otra persona!! **HORARIO DE OFICINA DESDE LAS 9:00 AM hasta las 4:00 PM / 153 B AVENIDA JOHNSON**

INSCRIPCION PARA EL AÑO ESCOLAR 2018-2019 YA COMENZO EN LA ACADEMIA CATÓLICA REINA DEL ROSARIO

¡¡CELEBRE EL MES DEL AMOR Y LA AMISTAD!: El Comité de La Divina Providencia tiene el honor de invitar a todos los feligreses a una Cena Baile celebrando el amor y la amistad! La cena/baile se llevará a cabo en el Gimnasio de la Escuela Santísima Trinidad-Santa Maria el Sábado, 16 de Febrero, 2019 desde las 7:00 P.M. hasta las 12:00 A.M. Taquillas estarán disponibles pronto. El costo será de \$20 incluyendo la cena. Venga y diviértase con nosotros! Para más información favor de llamar a Nydia Hernandez al 347-855-1969 o hable con un miembro del comité.

GRUPO DE JOVENES: El Ministerio Juvenil de La Santísima Trinidad-Santa Maria invita a todos los jóvenes a que vengan y se unan a nuestro Grupo de Jóvenes desde las 6:30-9:00 P.M. en el Gimnasio de la escuela. Todos los jóvenes están invitados. No te lo pierdas. **Trae a un amigo.**

JANUARY 20TH, 2019 MOST HOLY TRINITY – ST. MARY

Dzisiaj rozważamy pozytywne skutki obecności Jezusa i Jego Matki Maryi w centrum ludzkich wydarzeń, jakim jest to, które nas dzisiaj zajmuje: «odbywało się wesele w Kanie Galilejskiej i była tam Matka Jezusa. Zaproszono na to wesele także Jezusa i Jego uczniów» (J 2,1-2). Jezus i Maryja w różnym stopniu sprawiają, że Bóg staje się obecny wszędzie, gdziekolwiek się pojawiają, a gdzie jest Bóg, tam jest i miłość, łaska i dzieją się cuda. Bóg to dobro, prawda, piękno i obfitość. Kiedy słońce rozsiewa swe promienie na horyzoncie, ziemia rozświetla się i ogrzewa, a życie mobilizuje się, by wydać owoce. Kiedy pozwalamy się Bogu zbliżyć, dobro, pokój i szczęście dyskretnie wzrastają nawet w sercach zimnych lub do tej pory uspiomych. Posrednictwem, które wybrał Bóg, aby znaleźć się między ludźmi i do nich przemówić, jest Jezus Chrystus. Dzieło Boga dociera do serca świata przez człowieczeństwo Jezusa, także przez obecność Maryi. Jak niewiele wiedzieli narzeczeni z Kany zapraszając gości na swoje wesele. Zaproszenie to wynikało prawdopodobnie z jakiegoś pokrewieństwa lub przyjaźni. W tamtym czasie Jezus nie uczynił jeszcze żadnego cudu, a znaczenie jego osoby nie było znane. Przyjął zaproszenie, gdyż popierał prawdziwe i szczerze ludzkie relacje, być może pociągnęły go uczciwość i życzliwość tamtej rodziny. I w taki oto sposób Pan Jezus sprawił, że Bóg był obecny na tej rodzinnej uroczystości. Tam, «początek znaków uczynił Jezus w Kanie Galilejskiej» (J 2,11), i Mesjasz «otworzył serca uczniów na wiarę, dzięki interwencji Maryi, pierwszej wierzącej» (Jan Paweł II). Przybliżmy się także i my człowieczeństwu Jezusa, starajmy się poznać lepiej i kochać bardziej jego ludzka drogę, słuchając słowa, wzrastając w wierze i ufności, aż do ujścia w Nim oblicza Ojca.

BULLETIN REFLECTION: Today's Gospel reading from John recounts the familiar story of the wedding feast at Cana when Jesus launched His public ministry by performing His first miracle at his mother's request.

In the midst of the feast, the Blessed Mother noticed that the wine had run out and pointed out the problem to Jesus. Then, she gave the servants instructions that are equally applicable to us modern-day stewards, saying, "Do whatever He tells you." Jesus gives the servants a simple and seemingly mundane task, telling them to fill some stone jars with water. They did what He told them to do. And Jesus used their obedience in the accomplishment of that simple task to perform His first miracle, turning the water into the choicest wine.

Our Lord didn't have to include those servants in order to perform this miracle — He chose to. And today, 2,000 plus years later, He still chooses to include us in the performance of His miracles through our cooperation with Him in using the gifts and talents He has given us. What a privilege! Let us take care to listen to our Blessed Mother: let's examine our lives this week to see if we really are "doing whatever He tells us," cooperating with God to make the best use of the gifts He has given us for the benefit of those around us. If we all take this call seriously, He will perform miracles in our families and our parish.

REFLEXIÓN DEL EVANGELIO: La lectura del Evangelio de hoy de Juan relata la historia familiar del banquete de bodas en Caná cuando Jesús lanzó Su ministerio público al realizar Su primer milagro a petición de su madre.

En medio de la fiesta, la Santísima Madre notó que el vino se había acabado y le señaló el problema a Jesús. Luego, ella les dio a los sirvientes instrucciones que son igualmente aplicables a los servidores modernos, diciendo: "Hagan lo que Él les diga". Jesús le da a los sirvientes una tarea simple y aparentemente mundana, diciéndoles que llenen algunos frascos de piedra con agua. Hicieron lo que Él les dijo que hicieran. Y Jesús usó su obediencia en el cumplimiento de esa simple tarea para realizar su primer milagro, convirtiendo el agua en el vino más selecto.

Nuestro Señor no tuvo que incluir a esos siervos para realizar este milagro, él eligió hacerlo. Y hoy, más de 2,000 años después, Él todavía elige incluirnos en la realización de Sus milagros a través de nuestra cooperación con Él en el uso de los dones y talentos que nos ha dado. ¡Qué privilegio! Cuidémonos y escuchemos a nuestra Santísima Madre: examinemos nuestras vidas esta semana para ver si realmente estamos "haciendo lo que Él nos dice", cooperando con Dios para hacer el mejor uso de los dones que nos ha dado para el beneficio de los que nos rodean. Si todos tomamos en serio éste llamado, Él hará milagros en nuestras familias y en nuestra parroquia.

PLEASE REMEMBER IN YOUR PRAYERS ALL THOSE WHO ARE ILL, HOSPITALIZED OR IN NEED OF SURGERY//POR FAVOR RECUERDEN EN SUS ORACIONES TODOS AQUELLOS QUIENES ESTAN ENFERMOS, HOSPITALIZADOS O EN NECESIDAD DE CIRUGIA:

Alicja, Maveline Acevedo, Juan & Angela María Alegría, Margarita Almestica, Helen Anaman, Patricia Arvanitis, Ramón Azcona, María Barbecho, Denise Bennett, Carlos Noel Bisono, Michael Carter, Benito Cid, Jumilisa Collado, Myrta Colón, Rudolph Daniel, Anna Davis-Dixon, Ludovina De Los Santos, Ina Depugh, Gene Dore, María Espinal, Dostin Espinosa, Emma, Ferguson Family, Edna Fenderson, Mariana Fernandez, Felix Figueroa, Noelia Flores, Shana Flores-Valentin, Kenryck Matthew Garcia, Isabel Gil Rosas, Carmen Gines, Sasha Grace, José Gutierrez, Steven & Ruth Harris, Usina Hernandez, Amparo Lazzú, Raúl Lazzú, Daisy López, Sister Claire Maione *SFMA*, Sister Mercedes Soggiu *SFMA*, Joanne, José Martinez, Araminta Molina, Elia Morales, Olga Morales-Ortiz, Allen Nacincik, Lillian Negron-Johnson, Madeline Ortiz, Teresa Ortiz, Lisette Palomo, Rosalberto Palomo, Trent Pomplun, Florencia Portillo, Ana Ramos, Elba Rivera, Joel Rivera, Ramón Elías Rodriguez, José Perez, Lorenzo Perez, Mary Robinson, Samuel Roque Perez, George Portalatín, Consuelo Santo, Rosa Maria Santos, Barbara Steele, Madalena Tang, Thomas Tang, Ana Togra, Millie Torres, Aracelis Valentin, Nereida Valentin, Ignacio (Patrón) Vargas, Fela Vega, Dorothy Watkins, Donald Weber, Russell Yates, Tonya Yates, and Zdzislaw & Czeslawa Wilk. **Names will remain on the list for three weeks /Los nombre quedarán en la lista durante tres semanas**

